Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Pieter van der Willigen in London. London, Freitag, 4. Oktober 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M3726689

Karl Marx an Pieter van der Willigen in London. London, Freitag, 4. Oktober 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Archiv der sozialen Demokratie / Friedrich-Ebert-Stiftung e.V. / Signatur I-KMH-RR-00023 / Kopie: RGASPI f. 1 op. 1 d. 6855
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem Papier. Marx hat die erste Seite vollständig beschrieben, die Rückseite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭС2 50 (1981).
in der Sprache des Orignals: Andréas, Grandjonc, Pelger (Hrsg.): Unbekanntes von Friedrich Engels und Karl Marx. (1986). S. 162.
in englischer Übersetzung: MECW 44 (1989). S. 434/435.

Absender: Karl Marx
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-10-04

Empfänger: Pieter van der Willigen
Empfangsort: London

| London 4 Oct. 1872.

Geehrter Herr,

Meinen besten Dank für Ihre Brochure[a].

Der Haager Congressbericht[c] wird erst in einiger Zeit erscheinen und werde ich Ihnen dann ein Exemplar zuschicken.

Anbei die erste Lieferung der fz. Uebersetzung meines Buchs, „das Kapital“[e]. Ich schicke Ihnen gleichzeitig die 4 bisher erschienenen Lieferungen der 2ten deutschen Ausgabe[g].

Sie müssen mit absolutem Zeitmangel und Ueberbeschäftigung entschuldigen, wenn ich nicht früher auf Ihre verschiednen Briefe geantwortet habe. Es wird mich freuen Sie eines Abends nächste Woche (z.B. Mittwoch) bei mir zu sehn.

Ihr ergebenster
Karl Marx

Erläuterungen

a) v.d.W. [van der Willigen, P.]: De Internationale en de Parijsche Commune van 1871. Amsterdam [1872].[b]

b) Zotero Link für: v.d.W. [van der Willigen, P.]: De Internationale en de Parijsche Commune van 1871. Amsterdam [1872].

c) Die Arbeit an den offiziellen Protokollen des IAA-Kongresses in Den Haag (2.–7.9.1872) wurde von der auf dem Kongress dafür eigens berufenen Kommission, welcher Marx, Engels, Eugène Dupont, Leó Frankel und Auguste Serraillier angehörten, nicht beendet. Für eine Zusammenstellung der „Minutes and Documents“ siehe The Hague Congress of the First International. September 2–7, 1872, 2 vols., Moscow: 1976[d].

d) Zotero Link für: The Hague Congress of the First International. September 2–7, 1872, 2 vols., Moscow: 1976

e) Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris [1872-1875][f].

f) Zotero Link für: Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris [1872-1875]

g) Karl Marx: Das Kapital. Kritik der politischen Oekonomie. Bd. 1. Buch 1. 2., verb. Aufl. Hamburg 1872[h].

h) Zotero Link für: Karl Marx: Das Kapital. Kritik der politischen Oekonomie. Bd. 1. Buch 1. 2., verb. Aufl. Hamburg 1872

Kritischer Apparat